

Kur'an ve Kur'an İlimlerine Dair Almanca Doktora Tezleri

(Başlangıçtan 1992'ye kadar)

Suvat MERTOĞLU

Mukayeseli Dinler Tarihi

Hirschfeld, Hartwig: *Jüdische Elemente im Koran* [Kur'an'da Yahudi Kökenli Unsurlar], 1878 Strasburg Ü., ? (Selbstverlag, Berlin 1878, 71 s.).

Rüling, Josef Bernhard: *Beiträge zur Eschatologie des Islam* [İslam Ahiret Öğretisine Dair Katkılar], 1895 Leipzig Ü., Prof. Fleischer veya Prof. Krehl ? (Druck von G. Kreysing, Leipzig 1895, 74 s.).

Sycz, Samuel: *Ursprung und Wiedergabe der biblischen Eigennamen im Koran* [Kur'an'daki Kitab-ı Mukaddes Kökenli Özel İsimlerin Kaynağı ve Aktarımı], 1903 Bern Ü., Prof. Marti (J. Kaufmann, Frankfurt a.M. 1903, 64 s.).

Nickrens, Wilhelm: *Die Engel und Geistervorstellung des Korans* [Kur'an'da Melek ve Cin Tasavvuru], 1906 Rostock Ü., Prof. D. Köberle (Universitäts-Buchdruckerei von Adlers Erben GmbH, Rostock 1906, 89 s.).

Schapiro, Israel: *Die bagdadischen Elemente im erzählenden Teil des Korans* [Kur'an Kıssalarında Hagada Kökenli Unsurlar], 1907 Kaiser Wilhelm Ü., Th. Nöldeke ? (Buchhandlung Gustav Fock GmbH, Leipzig 1907, 86 s.).

Eickmann, Walter: *Die Angelologie und Dämonologie des Korans im Vergleich zu der Engel- und Geisterlehre der heiligen Schrift* [Kitab-ı Mukaddes'in Melek ve Cin öğretisiyle Karşılaştırmalı Kur'an'ın Melek ve Cin Öğretisi], ? (Druck von Breitkopf and Hartel, Leipzig 1908, 62 s.).

Leszynsky, Rudolf: *Mohammedantische Traditionen über das jüngste Gericht. Eine vergleichende Studie zur jüdisch-christlichen und mohammedanischen Eschatologie* [Kuyamete Dair

İslami Rivayetler: Yahudi-Hristiyan ve İslam Ahiret Öğretilerine Dair Bir Karşılaştırma], 1908 Heidelberg Ü., Prof. Barth (Druck von Max Schmersow, Kirchheim N.L. 1909, XXXV+74 s.).

Kamenetzky, J. Frank: *Untersuchungen über das Verhältnis der dem Umajja b. Abi As-Salt zugeschriebenen Gedichte* [Umeyye b. Ebîs-Salt'a İsnad Edilen Şiirin Kur'an'la İlişkisi Üzerine], 1911 Königsberg Ü., Prof. Schultess (Buchdruckerei für fremde Sprachen von Max Schmersow, 1911, 58 s.).

Ullrich, F.: *Die Vorherbestimmungslehre im Islam und Christentum. Eine religionsgeschichtliche Parallele* [İslam ve Hristiyanlık'ta Kader Öğretisi: Dinler Tarihi Açısından Bir Paralellik], 1912 Heidelberg Ü., Prof. Lemme (Druck von Bertelsmann, Güterslohn 1912, 132 s.).

De Hond, Meijer: *Beiträge zur Erklärung der Elbidrlegende von Koran und Sure 18, 59 ff. Der koranisierte Elbidr* [Kur'an'daki (18. Kehf/59 vd.) Hızır Kıssasının Açıklanmasına Katkılar: Kur'an'a Maledilen Hızır], 1913 Würzburg Ü., Prof. M. Streck (E.J.Brill, Leiden 1914, 87 s.).

Hoffman, Jacob: *Halachische Elemente im Koran* [Kur'an'da Halaka Kökenli Unsurlar], 1919 Viyana Ü., ?, 94 s. (elyazması)

Leiser, Margulies: *Die Naturschilderung im Koran und in der Bibel* [Kur'an'da ve Kitab-ı Mukaddes'te Tabiat Tasvir], 1919 Viyana Ü., ?, 50 s. (elyazması).

Wilhelm, Rudolf: *Die Abhängigkeit des Korans von Judentum und Christentum* [Kur'an'ın Yahudilik ve Hristiyanlığa Bağımlılığı], 1920 Tü-

bingen Ü., Prof. C.B. Seybold (W. Kohlhammer Verlag, Stuttgart 1922, 92 s.).

Papo, Manfred: *Die sexuelle Ethik im Koran und Bibel* [Kur'an'da ve Kitab-ı Mukaddes'te Cinsel Ahlak], 1921 Viyana Ü., ?, ? s. (elyazması).

Speyer, Heinrich: *Die biblischen Erzählungen im Koran* [Kur'an'daki Kitab-ı Mukaddes Kısaları], 1921 Frankfurt Ü., ?, 48 s. (elyazması), (İlk baskı 1937; Hildesheim 1961, 509 s.).

Weiser, David: *Die Mosessage im Koran* [Kur'an'da Musa Menkıbesi], 1921 Viyana Ü., ?, 90 s. (elyazması).

Gottein, Fritz: *Das Gebet im Qoran* [Kur'an'da Salât], 1923 Frankfurt Ü., Josef Horowitz, 163 s.

Bachmann, Ludwig: *Jesus im Koran* [Kur'an'da İsa], 1925 Frankfurt Ü., ?, 119+5 s.

Koretz, Hirsch Stinche: *Die Schilderung der Hölle im Koran und ihre Vorbilder in der jüdischen Literatur* [Kur'an'da Cehennem Tasviri ve Yahudi Edebiyatındaki Numuneleri], 1925 Viyana Ü., ?, 138 s.

Rivlin, Josef J.: *Das Gesetz im Koran. 1. Teil: Kultus und Ritus* [Kur'an'da Yasa. 1.Bölüm: Kültür ve Ritüeller], 1927 Frankfurt Ü., Prof. J. Horovitz (Kudüs ty, 49 s.).

Polturak, Chajan: *Abraham, Isaak und Ismael im Koran und Agadab* [Kur'an'da ve A-Hagada'da İbrahim, İshak ve İsmail], 1928 Viyana Ü., ?, 221 s.

Safier, Aron M.: *Jüdische und christliche Parallele zur Eschatologie des Korans* [Kur'an'ın Ahiret Öğretisi ile Yahudilik ve Hristiyanlık Arasındaki Paralellikler], 1932 Viyana Ü., ?, 156 s.

Naumann, Paul: *Einführung in die Cribratio Alkoraan des Nikolaus von Cues* [Nikolaus von Cues'in Cribratio Alkoraan'ına Giriş], 1943 Heidelberg Ü., Prof. Hölscher, 76 s.

Hirschmann, Leonard: *Tierhaltung, tierische Erzeugnisse und Tierheilkundliches in Bibel, Talmud und Koran* [Kitab-ı Mukaddes, Talmud ve Kur'an'da Hayvan Bakımı, Hayvanî Ürünler ve Veterinerlik Bilgileri], 1955 Münih Ü., Prof. Pschorr, 99 s.

Hagemann, Ludwig: *Der Kur'an in Verständnis und Kritik bei Nikolaus von Cues. Ein Beitrag zur Erhellung islamisch-christlicher Geschichte* [Nikolaus von Cues'in Kur'an Anlayışı ve Eleştirisi: İslam Hristiyan Tarihinin Aydınlatılmasına Bir Katkı], 1975 Münster Ü., Prof. H. Bach (Josef Knecht, Frankfurt a.M. 1976, 202 s.).

Risse, Günter: *Gott ist Christus, der Sohn der Maria. Eine Studie zum Christusbild im Koran* ["Allah Meryem oğlu Mesih'tir": Kur'an'daki Mesih İmajı Üzerine Bir İnceleme], 1988-89 Bonn Ü., Prof. H. Waldenfels (Borangasser, Bonn 1989, 273 s.).

Konulu Kur'an Çalışmaları

Dvorak, Rudolf: *Ein Beitrag zur Frage über die Fremdwörter im Koran* [Kur'an'da Yabancı Kelimeler Sorununa Bir Katkı], 1884 Leipzig Ü., Prof. Krehl ? veya Prof. Delitzsch (Akademische Buchdruckerei von F. Staub, München 1884, 36 s.).

Meyer, Jonas: *Die Hölle im Islam* [İslam'da Cehennem], 1901 Basel Ü., Prof. Mez (Fr. Reinhardt Universitäts-Buchdruckerei, Basel ty, 90 s.).

Cohn, Emil: *Der Wucher (Ribâ) in Qoran, Chabât und Fiqh. Ein Beitrag zur Entstehungsgeschichte des muhammedanischen Rechtes* [Kur'an, Hadis ve Fıkıh'ta Riba: İslam Hukuku'nun Teşekkül Tarihine Bir Katkı], 1903 Heidelberg Ü., ? (Buchdruckerei Gustav Schenck Hachfig P.M. Weber, Berlin 1903, 31 s.).

Roberts, Robt: *Das Familien-, Sklaven- und Erbrecht im Qoran* [Kur'an'da Aile, Köle ve Miras Hukuku], 1907 Leipzig Ü., Prof. Fischer (Hirshs'sche Buchhandlung, Leipzig 1908; 1968, 56 s.).

Reihnold, Karl: *Das Selbstbewußtsein Mohammeds nach dem Koran* [Kur'an'a Göre Muhammed'in Kendini Algılayışı], 1921 Münster, ?, 141 s.

Goessens, Eduard: *Ursprung und Bedeutung der koranischen Stiglen* [Kur'an'daki Hurûf-ı Mukatt'a'nın Köken ve Anlamları], ? (Der Islam 13, 191-226; Walter de Gruyter and Co., Berlin und Leipzig 1923).

Fadel, Muhammed: *Sentenzen aus Koran und Hadith* [Kur'an ve Hadislerden Vecizeler], 1924 Innsbruck Ü., Prof. A. Hoffner, 43 s. (elyazma).

Salim, Muhammed: *Soziale Ideen im Islam nach Koran und Hadith* [Kur'an ve Hadis'e Göre İslam'da Sosyal Düşünceler], 1924 Heidelberg Ü., ?, 96 s.

Eichler, Paul Urno: *Die Dschinn, Teufel und Engel im Koran* [Kur'an'da Cin, Şeytan ve Melek], 1928 Leipzig Ü., ? (Verlag der Buchhandlung Klein, Leipzig 1928, 135 s.).

Şia, Talaat: *Die Seelenlehre des Korans. Mit besonderer Berücksichtigung der Terminologie* [Kur'an'ın Ruh Öğretisi: Terminolojiye Özel Bir İhtimam Göstermek Suretiyle], 1928 Halle-Wittenberg Ü., Prof. Zeihen (Buchdruckerei Heinrich John, Halle (Saale) 1929, 230 s.).

Ettinghausen, Richard: *Antithetische Polemik im Koran* [Kur'an'da Şirk Karşısı Polemik], 1931 Frankfurt Ü., C.H. Becker (Druck von F.W. Kalbfleisch, Glnhausen 1934, 58 s.).

Kohn, Sara: *Die Eheschließung im Koran* [Kur'an'da Nikah Akdi], Frankfurt Ü., J. Horovitz - daha sonra Londra H.A.R. Gibb; Leiden A.J. Wensinck- (Stephan Austin und Sons Limited, Hertford-London 1934, 92 s.).

Evans, C. Johannes: *Die Idee der Sünde im Koran* [Kur'an'da Günah Fikri], 1938 Tübingen Ü., Enno Littmann (Buchdruckerei Christian Guide, Tübingen 1939, 54 s.).

Kumari, Mahmoud Zadeh: *Biologisches und Medizinisches im Koran* [Kur'an'da Biyolojik ve Tıbbî Unsurlar], Tübingen Ü., Prof. H.A. Gottron, 57 s.

Sollfrank, Josef Kurt: *Spuren altarabischer Rechtsformen im Koran* [Kur'an'da Cahiliyye Hukuk Formlarının İzleri], 1962 Tübingen, Rudi Paret (Rota Druck Johannes Krause Buchbinderei Freiburg s.Br., Freiburg 1963?, 114 s.).

Hauptner, Elenore: *Koranische Hinweise auf die materielle Kultur der alten Araber* [Kur'an'ın Cahiliyye Araplarının Maddî Kültür Unsurlarına Dair Verdiği Bilgiler], Tübingen Ü., Rudi Paret (Fotodruck Prazis, Tübingen 1966, 130 s.).

Foroughi, Esfahani Sadegh: *Der Leidenbegriff in der heiligen Buch Koran* [Kutsal Kitap Kur'an'da İstirap Kavramı], 1988 Düsseldorf Ü., Prof. H. Schadewalt, 79 s.

Hartmann-Schmitz, Ulrike: *Die Zahl Sieben im sunnitischen Islam. Studien Anband von Koran und Hadith* [Sünni İslam'da 'Yedi' Sayısı: Kur'an ve Sünnet'e İstinaden], 1989 Mainz Ü., Prof. Helga Venzlaff (Verlag Peter Lang GmbH, Frankfurt a.M. 1989, 143 s.).

Arafat, Abdullah: *Die koranische acht Kategorien und ihre Wirtschaftstheorie* [Kur'an'daki Sekiz Sınıf ve Bunların İktisat Teorileri], 1989 Heidelberg Ü., Prof. Anton Schall, 233 s.

Filolojik Çalışmalar

Bergsträßer, Gotthelf: *Die Negationen in Koran. Ein Beitrag zur historischen Grammatik des Arabischen* [Kur'an'da Nefy Edatları: Arapça'nın Tarihî Gramerine Bir Katkı], 1910 Leipzig Ü., Prof. A. Fischer (Die Verneinungs- und Frage Partikeln und Verwandtes im Koran, Druck von August Pries, Leipzig 1911, 67 s.).

Humberdrotz, Rudolf: *Onomotopoeitika im Arabischen und Hebräischen. Untersucht am Wortschatz des Alten Testaments, des Qorans und den sieben Mu'allaqât* [Arapça ve İbranice'de Yansıma: Eski Ahit, Kur'an ve Yedi Askı'nın Kelime Hazineleri Üzerinde Bir İnceleme], 1924 Viyana Ü., Prof. Geyer Kraelitz, 35 s.

Sister, M.: *Metaphern und Vergleiche im Koran* [Kur'an'da Mecaz ve Teşbih], 1931 Berlin Friedrich Wilhelm Ü., Prof. E. Mittwoch, 46 s.

Rahatullah, Khan Muhammed: *Vom Einfluß des Qur'ans auf die arabische Dichtung* [Kur'an'ın Arap Şiirine Tesiri], 1938 Leipzig Ü., Braunlich ve Friedrich (C. Schulze and Co. GmbH, Gräfenhainichen 1938 96 s.).

Bojer, Herman: *Untersuchungen zur Phonetik der Araber. Mit spezieller Berücksichtigung der Koranorthographie* [Araplar'ın Fonetik Üzerine Tetkikler: Kur'an'ın Doğru Telaffuzuna Özel İtina Göstermek Suretiyle], 1951 Münih Ü., Prof. A. Speitollu, 82+102 s.

Tietz, Renate: *Bedingungssatz und Bedingungsdruck im Koran* [Kur'an'da Şart Cümlesi ve Şart İfadesi], 1963, Tübingen Ü., Rudi Paret, ? s.

Müller, Friedrun R.: *Untersuchungen zum Reimprosa im Koran* [Kur'an'da Seci Üzerine İncelemeler], 1968 Bonn Ü., Rudi Paret (Selbstverlag des Orientalischen Seminars der Universität, Bonn 1969, 153 s.).

Reuschir, Wolfgang: *Aspekt und Tempus in der Sprache des Korans* [Kur'an Dilinde Fiilin Zamanı ve Görünüşü], 1969 Leipzig Karl Marx Ü., Prof. Fück, 358 s.

Münferit Şahıslar ve Eserleri ile İlgili Çalışmalar

Feilchenfeld, Josef: *Ein einleitender Beitrag zum Ġarīb al-Qur'ān* [Ġarīb'u'l-Kur'ān'a Giriş Mahiyetinde Bir Katkı (Es-Sicistānî'nin Ġarīb'u'l-Qur'ān'ı üzerine)], 1892 Jena Ü., ? (Druck von Moritz Knöpfelmacher, Wien 1892, 28 s.).

Beck, Michael P. Edmund: *Die Koranzitate bei Sibawaih* [Sibeveyh'de Kur'an'dan İktibaslar], 1939 München Ü., Prof. Otto Pretzl, 200 s.

Horst, Heribert: *Die Gewährsmänner im Korankommentar des Tabarî. Ein Beitrag zur Kenntnis der exegetischen Überlieferung im Islam* [Ta-

beri Tefsiri'nin Kaynak Ravileri: İslam'da Tefsir Rivayetleri Bilgisine Bir Katkı], 1951 Bonn Ü., Prof. Spies, 73 s.

Tyilack, Olaf: *Die Quellen von Itqân von Suyûfî* [Suyûtî'nin İtqân'ının Kaynakları], 1952 München Ü., Prof. A. Spitaler, 60 s.

Stauth, George: *Die Überlieferung des Korankommentars Muğâbid b. Ġabrs* [Mücâhid Tefsiri'nin Rivayeti], 1969 Gießen Ü., Prof. E. Wagner, 238 s.

Behrouz, Khosrow: *Der Korankommentar von Muhammad b. Murtazâ Fatz el-Kâsânî. Ein Beitrag zur schittischen Koranexegese* [Muhammed b. Murtazâ Feyz el-Kâsânî'nin Tefsiri: Şii Tefsirciliğine Bir Katkı], 1973 Saarland Ü., Prof. H. Gätje, X+224 s. ?

Metin Tenkidi

Lüling, Günter: *Kritisch-exegetische Untersuchung des Qur'antextes* [Kur'an Metninin Tenkidî Tefsirci İncelenmesi], 1970 Erlangen/Nürnberg Ü., Prof. Wolfdietrich Fischer, XV+151 s.?

Neuwirth, Angelika: *Studien zur Komposition der mekkatischen Suren* [Mekkî Surelerin Kompozisyonu Üzerine İncelemeler], 1976 München Ü., Prof. A. Spitaler (Walter de Gruyter, Berlin-New York 1981, 433 s.